THE ONLY ITALIAN NEWSPAPER PUBLISHED IN CHAUTAUQUA COUNTY

ABBONAMENTO
Un anno $1.50
Sei Mesi..... 1.00
Una copia .....5 soldi
ESTERO IL DOPPIO

IL RISVEGLIO

Italian Weekly Newspaper

GIORNALE ITALIANO INDIPENDENTE

Lettere, Money Orders, etc. indirizzare tutto a
Il Risveglio Publishing Co.
47 E. Second Street
Dunkirk, N. Y.
I manoscritti, anche se non pubblicati, non si restituiscono.

Anno VII. DUNKIRK, N. Y., SABATO, 4 GIUGNO 1927 Num. 23

Mussolini fa discorsi da pazzi

"Io rimarro' al potere da dieci a quindici anni ancora, ed il.... mio successore non e' ancora nato", dice il Duce napoleonico

Lugano — Benito Mussolini, il Duce, invitto capo delle camicie nere, ha pronunziato uno dei suoi soliti spreloqui dinanzi a quelle marionette che compongono la Camera fascista. Egli questa volta ha voluto superare se stesso ed ha fatto delle affermazioni per le quali l'Europa tutta sta tremando come se fosse in preda a delle scosse di terremoto esclusivamente sussultorio.

Il Napoleone di Predappio, non ha voluto annunciare questa volta degli avvenimenti strãordinari a breve scadenza. Egli ha capito che la sua figura diventerebbe ancora più buffa se avesse annunciato per esempio un'altra battaglia del grano o qualcosa come.... l'anno napoleonico. Il Duce questa volta è stato più cauto per quanto più esilarante che negli altri discorsi. Ha voluto prendere del tempo innanzi a sè e pensare che fra cinque o dieci anni non esisterà nè lui e tanto meno si sentirà parlare di fascismo.

Cinque milioni di uomini per il 1940

Benito l'ha enfaticamente affermato che tra il 1935 ed il 1940 l'Italia fascista avrà un esercito di cinque milioni di uomini e che nel 1950 la popolazione dovrà essere di sessanta milioni e non di quarantadue come oggi.

Nello sputare queste sentenze Mussolini ha fatto colpo presso lestue marionette che lo hanno applaudito già sognando l'Italia imperiale alla conquista di questo e dell'altro mondo. Nessuno si è azzardato a domandare all'infallibile Duce come egli riuscirà a portare il paradossale aumento della popolazione e come — nel caso che alia fosse popolata da sessanta milioni di abitanti — egli o i suoi amici riusciranno a sfamarla. Questi, del resto, sono dettagli di nessuna importanza dato che l'importante è che si possano avere i cinque milioni di soldati pronti a diffondere il.... patriottismo fascista in tutta l'Europa.

Il mio successore non è ancora nato

Un'altra sensazionale scoperta, che fa comprendere anche ai più implacabili nemici del Duce fino dove giunga la sua divinazione, ha addirittura sbalordito le sue marionette, le quali si sono divertite un mondo ed hanno calorosamente applaudito il loro supremo capo, quando hanno inaspettatamente appreso che il successore di Benito I non è ancora nato. Esse — le marionette — non si sono neanche accorte della precedente contrastante affermazione che diceva che egli conta di stare al potere ancora dieci o quindici anni. Non hanno cioè afferrato l'altra mirabolante scoperta, secondo la quale — nella ipotesi che il successore del Duce nasca nel corrente anno — il futuro Mussolini prenderà il potere a dieci o quindici anni di età....

Appena 11 incidenti politici sanguinosi in quest'anno

Il Duce evidentemente ha voluto battere tutti i precedenti "records" da lui stesso detenuti e non ha affatto lesinato nello sballarle grosse. Egli ha detto — e le sue marionette hanno applaudito — che dal Gennaio ad oggi e cioè in appena cinque mesi, appena undici fatti politici sanguinosi si sono verificati, volendo con ciò dimostrare che la calma e la normalità nell'Italia fascista, sono tornate e che tutto procede in perfetto ordine.

Mussolini si è preoccupato della diminuizione delle nascite ed ha voluto anche citare delle cifre, dicendo che mentre nel 1886 le nascite erano del 39 per mille, oggi sono appena.... del per mille.

Ha smentito, inoltre, con quella faccia che è una delle principali caratteristiche del Duce e dei suoi scherani, le cifre date all'estero in merito al numero dei condannati al domicilio coatto, togliendo uno o più zeri, come se con ciò egli volesse dimostrare che il consenso del popolo italiano esiste immacolato anche se ciò nonostante egli è obbligato a starsene rinchiuso o mobilitare interi reggimenti quando deve mettere il naso fuori del Viminale.

Il Duce è contro la proibizione

Che Benito Mussolini fosse un seguace di Bacco è noto a tutti coloro che hanno avuto occasione di vedere il Napoleone da operetta in preda a delle solenni sbornie, una delle quali probabilmente deve aver preso prima di pronunciare il discorso di ieri. Ma che egli fosse antiproibizionista nessuno fino ad oggi se ne era accorto. Egli ha sputato un'altra sentenza affermando che se l'alcool continuto nei liquori potesse far male alla salute, l'umanità avrebbe da lunghi anni rinunciato alla fabbricazione di essi. La genialità alcoolica del Duce provocò l'ennesimo applauso delle marionette fasciste che dopo tutto il Duce è una persona pratica.

La politica estera

Il Tiranno d'Italia ha voluto toccare tutti gli argomenti toccabili per i quali non era pericoloso sporgersi. Egli, pur guardandosi di fare un cenno sulla vertenza con la Jugoslavia e sui manrovesci che ha ricevuto per tale faccenda Briand e da Chamberlain, ha fascisticamente affermato che è pronto ad entrare in guerra anche domani, se il Tirolo venisse minacciato e se gli sforzi dell'Austria, miranti ad unificarsi alla Germania, dovessero tradursi a danno dei confini italiani.

Dopo il discorso di Benito I, le sue marionette gli tributarono l'ennesimo più uno l'applauso e uscirono dal Montecitorio contente di aver legiferato.

Le nuove organizzazioni cattoliche appoggiate dal Vaticano

Una lettera significativa del Cardinale Gasparri

Roma — Il testo della lettera del Cardinale Gasparri, Segretario di Stato della Santa Sede, ad Augusto Ciriaci, Presidente dell'Associazione Cattolica Italiana, è stato letta e commentata ampiamente tra il pubblico e la stampa italiana.

Dice la lettera:

"Il Santo Padre ha esaminato con grande cura il testo definitivo degli statuti della Federazione Cattolici Italani, da voi presentatogli e si è degnato di approvarlo, lodando molto la chiarezza con cui i grandi e nobili scopi dell'Associazione vengono enunciati.

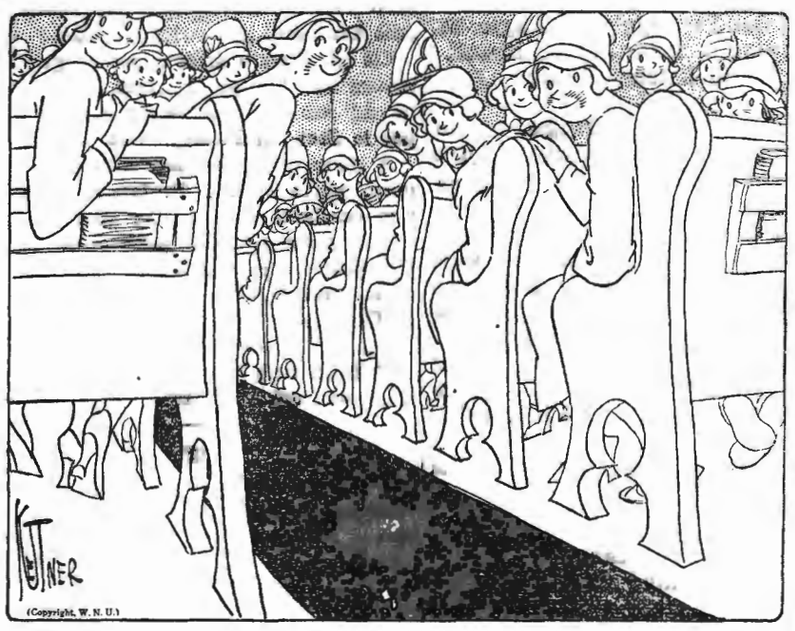
La Federazione infatti è composta di uomini che hanno già conquistato una posizione sociale e sono quasi tutti padri di famiglia. Essa ha su di sè la più grande responsabilità e per questo più di ogni altra organizzazione d'"azione cattolica" sarà incaricata di risolvere tutti i problemi che si connettono con la salute e l'educazione di coloro che fanno i primi passi nella vita e che sono le speranze della Chiesa. Pienamente compenetrata di questo veramente importante programma educativo e decisa a dedicare ad esso i maggiori sforzi, la Federazione potrà andare orgogliosa di avere contribuito, con l'aiuto divino, ad allargare il regno di nostro Signore Gesù Cristo sulla terra e di preparare i migliori cittadini per le comunità civili.

Conformemente alla natura dell'"azione cattolica" la Federazione potrà dedicarsi a fare sì che nella vita civile e politica vengano applicati i principii cattolici".

La lettera conclude con auspicare all'incremento della Federazione invitando i cattolici italiani a partecipare attivamente alla vita politica nazionale.

Si attendono gli immancabili commenti polemici della stampa fascista.

Here Comes the Bride



I problemi vitali dell'industria

Poniamo per ipotesi che una locomotiva possa trainare venticinque vagoni per detta distanza in un dato tempo. Ma ecco che una mente concepisce una locomotiva che può trainare cinquanta vagoni. Immediatamente la capacità di produzione viene aumentata — viene raddoppiata. Qualche cosa avviene. C'è una rivitalizzazione. C'è un guadagno lungo tutta la via. La distanza — l'originale nemico dell'uomo, soccombe dinanzi al progresso ed alle conquiste dell'uomo.

Ma cosa avviene nel contempo? Questa nuova locomotiva può richiedere — anzi richiede — qualche cosa di più del denaro necessario per la sua costruzione. Richiede nuovo equipaggiamento. Richiede un nuovo modello di vagoni. Richiede delle rotaie più solide. Richiede delle più ampie fabbriche di costruzione. Richiede un differente modello di equipaggiamento per le riparazioni. Il completo assetto e sistema esistente viene ad essere integralmente cambiato. E tutto ingiro a sè debbono essere fatte modificazioni e miglioramenti. E proprio quando si è completato il circuito — quando si è perfezionato l'equipaggiamento, le rotaie e i macchinari per questa nuova locomotiva — allora la mente dell'uomo ha inventato una macchina ancora più moderna rispondente alle domande sempre crescenti e lo stesso processo deve ricominciare di bel nuovo. Ciò è quello che si intende col principio che una ferrovia non è mai finita — che non può mai riposare — che è costante come la vita e lo stesso tempo.

Prima di concludere rimane ancora un altro principio per coloro che vogliono conoscere questo gigante di vapore. E questo principio è basato sulle specifiche relazioni delle ferrovie verso tutti noi, essendo queste un mondo industriale per sè stesse. Le ferrovie impiegano più personale e pagano più dollari, in stipendi, di qualsiasi altra industria nella nazione. Altri milioni d'uomini lavorano in industrie la cui esistenza dipende dalla forza d'acquisto di questi stipendi.

In condizioni normali, le ferrovie usano annualmente un quarto della produzione di carbone della nazione. Esse consumano un quarto della produzione del legname. Un terzo della produzione annuale di tutto il ferro ed acciaio viene usato da esse. Con ciò noi cominciamo a comprendere cosa esse rappresentano e quali siano per tutti noi le loro relazioni quando si scopre che in aggiunta a tutto il denaro che viene distribuito per operare le ferrovie, queste spendono quasi un miliardo di dollari ogni anno in nuovi miglioramenti — nei nuovi vagoni e nelle nuove locomotive — nei segnali, stazioni e scali — che provvedono il tessuto muscolare e il sangue vitale di questo gigante che noi chiamiamo trasporto.

Gabriel Heatter

De Rivera promette una serie di nuove riforme

Madrid — Il Generale Primo De Rivera, ha dato un annunzio che ha esploso come una bomba nel campo politico.

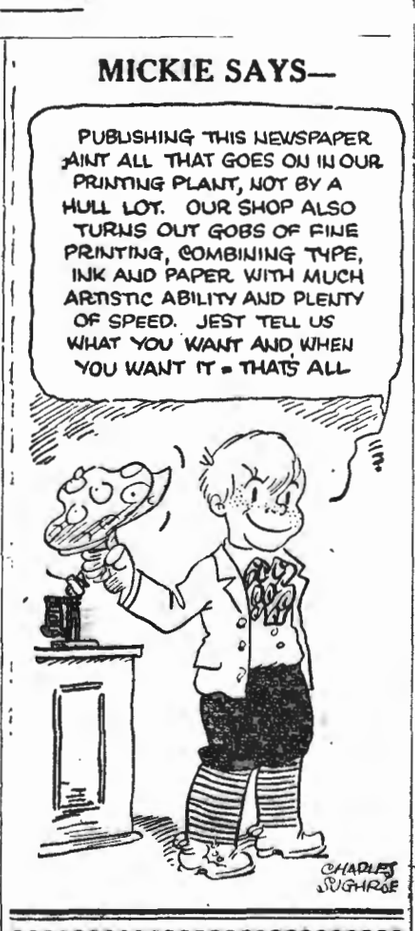
Oltre all'annuncio ufficiale che l'apertura della nuova Assemblea Nazionale avrà luogo il 13 Settembre, anniversario del colpo di Stato che portava il direttorio militare al potere, nel 1923; si avverte anche che l'Assemblea, composta di uomini nominati dal Governo, col consenso del Governo stesso, traccerà una nuova costituzione che rimpiazzerebbe tutte le precedenti ed una nuova legge elettorale, la parte più importante della quale sarebbe il suffragio universale ed assoluta libertà di voto.

Ciò fatto saranno tenute le elezioni parlamentari. Al Parlamento sarà domandato di ratificare la nuova costituzione. Tra le quistioni che saranno sottomesse all'Assemblea per l'approvazione è quella di un'inchiesta sugli atti dei governi spagnuoli negli ultimi venti anni. E' nel dovere dell'Assemblea di fissare le responsabilità e se sostenute da evidenze saranno queste portate alla attuazione delle Corti.

De Rivera ha avvertito che senza riguardo di coloro che il popolo elegge, esso deve evitare le "idee russe" come sono state propagate in Europa e specialmente nella Spagna.

Il generale considera la nuova costituzione tanto importante da riguardarsi come una rigenerazione politica del paese.

MICKIE SAYS—



Connazionali!

Qualunque "Atto Notarile" vi possa occorrere, recatevi all'ufficio de "Il Risveglio" e sarete serviti con la massima esattezza e scrupolosità.

Altre notizie sull'inondazione

Le acque si abbassano in certi punti e crescono in certi altri

New Orleans, La. — Da quando ha avuto inizio la grande inondazione della valle del Mississippi, sono giunte ieri l'altro le prime buone notizie dal nord dello State della Louisiana, quendo si è saputo che le acque che concentravano i loro attacchi furiosi contro le dighe di McCrea, si sono improvvisamente abbassate della metà del volume che passava tumultuosamente per i crepacci aperti nelle difese sulla costa est del fiume Atchafalay. Si spera che migliaia di case e centinaia di tenute che si trovano nella parte meridionale del Ponte Coupee saranno risparmiate, come pure quelle che si trovano situate nella parte settentrionale della parrocchia ad ovest di Baton Rouge. Con ciò, una buona parte della zona coltivata a canna di zucchero sarà salvata.

Il Dottor Cline dell'Osservatorio metereologico di New Orleans, ha detto che il fenomeno dell'abbassarsi delle acque a McCrea è il più strano che sia accaduto dacchè, quarant'anni fa, egli assunse la direzione dell'Osservatorio. Egli pensa che la violenza dell'inondazione abbia causato la produzione di una barra di sabbia attraverso le aperture che le acque si erano create, sviandone, così, il corso.

Ma da Plaquemine all'Atchafalaya non vi è possibilità di salvezza, poichè il fiume sta concentrando in quella zona tutta la violenza della sua piena, e le acque continuano ad estendersi per tutta la zona della canna da zucchero che si trova là dintorno. Le acque sono dai quattro ai cinque piedi di altezza superiore a quella che ebbero nella loro inondazione del 1912.

Morgan City, la più grande delle città della Louisiana che siano state fatte segno delle ire delle acque in piena, riceverà tutto l'attacco maggiore dell'inondazione. La città è già sommersa per due terzi, e le barche circolano per le sue vie maggiori, a portare soccorsi. Ma essa è condannata a essere sommersa sotto altri quattro o cinque piedi di acqua, secondo il parere dei competenti.

Lungo il fiume Teche, al sud di New Iberia, l'acqua sta aumentando continuamente di volume. A Jeannerette, è aumentata di due decimi di piede; a Franklin di sei decimi; a Morgan City ed a Patterson è già salita di quattro decimi di piede.

Il comendo del genio militare dell'esercito americano comunica che tutto il corpo è attualmente mobilizzato per approntare le opere di soccorso e per far sì che il disastro, per quanto è possibile, non si estenda maggiormente.

DA HOBOKEN, N. J.

Spia fascista che non colpisce nel segno

Il Giudice assolve i sette antifascisti arrestati e caccia fuori della Corte il fascista spione

Mercoledì mattino, 1.o Giugno, dinanzi al Giudice della Corte Municipale Higgins, comparvero i sette antifascisti arrestati Domenica scorsa su denunzia del fascista Luigi Gualario, noto "Bootlegger" e quindi degno seguace del "salvatore" d'Italia.

Il Gualario accusò i nostri amici di averlo aggredito e tentato perfino di ucciderlo, come annunziarono i giornali fascisti de New York.

Gli accusati erano: Mario Buzzi di New York, Guerino Cataldi di Brooklyn, Hogan Giordano di Brooklyn e Giuseppe Niddu di Newark, tutti in istato d'arresto perchè residenti fuori della città e dello Stato del New Jersey.

Francesco Mastrofilippo, Salvatore Sallustro e Donato Amoglia, tuttti e tre di Hoken, accusati anch'essi di aggressione, erano invece a piede libero, essendo stati rilasciati subito dopo il loro arresto.

Il denunziatore Gualario non fu capace a produrre la più piccola prova della sua falsa accusa, per cui all'avvocato Ceccarelli, difensore degli imputati, riuscì facile smontare l'accusa e ottenere l'assoluzione completa di tutti e sette gli accusati.

Il valoroso nostro avvocato colse l'occasione per denunziare l'attività criminosa dei fascisti e come sia intollerabile la loro presenza in questo paese che ha il culto della libertà. Fece pure notare il fatto che il Gualario Luigi, fascista e legato quindi da giuramento a Mussolini, sia un cittadino americano.

Il Giudice Higgins nell'assolvere gli accusati, fece delle interessanti dichiarazioni sul fascismo, le cui dottrine egli proclamò estranee ed avverse ai principii della costituzione americana e agli ideali del popolo americano.

Rivolto all'accusatore, il Giudice, sdegnato lo ammonì che continuando nella sua attività fascista, egli avrebbe potuto essere privato della cittadinanza americana, e concluse il suo discorso con uno sprezzane: — *"Get out of here"!* (Via di qua!

E' stata una magnifica giornata di propaganda antifascista di cui dobbiamo essere grati al fascista nonchè "bootlegger" Gualario.

Gli accusati e i loro amici accolsero festosamente l'assoluzione. Pare che ora abbiano intenzione di procedere contro il falso denunziatore per i danni morali e materiali arrecati.

Il Corrispondente

Il Cap. Lindbergh tornera' a New York fra 10 giorni

Londra — Il giovane eroe americano, Charles Lindbergh, è stato ieri l'altro ricevuto dal Re Giorgio al Buckingham palace.

Egli ha raccontato al monarca inglese le differenti fasi del suo volo. Erano presenti molti ministri e tutti gli alti dignitari di corte.

Il Re s'è interessato moltissimo al racconto della fantastica avventura, reso ddal prode volatore con vivezza e con ricchezza di dettagli.

Dopo Re Giorgio ha conferito al Cap. Lindbergh la Gran Croce della "Royal Air Force".

Nello stringere la mano all'eroico asso del Missouri, il Re gli ha concesso tutta la sua ammirazione e tutto il suo compiacimento.

Prima di uscire dal Buckingham Palace "Lindy" ha incontrato la Principessa Elisabetta, la giovanissima figlia del Duca e della Duchessa di York, che attendeva ansiosa in una sala del palazzo, il passaggio del grande eroe.

Poco dopo che ebbe uscito dal Palazzo Reale, il Capitano Lindbergh fu ricevuto alla Camera dei Comuni.

Il suo apparire fu salutato da lunghi ed interminabili applausi.

Il giovane aviatore, commosso, rimase nel centro della grande sala, accogliendo a capo chino la grande dimostrazione di simpatia che gli veniva tributata.

Lord Winston Churchill gli rivolse brevi e sentite parole.

Il giovane eroe rispose ringraziando ed esternando i sensi più vivi della sua gratitudine.

"IL RISVEGLIO"

Independent
Italian Weekly Newspaper

Published by
IL RISVEGLIO PUB. CO.
47 E. Second Street Dunkirk, N. Y.
Telephone 4828

Subscription Rates:
One Year - - - $1.50
Six Months - - - $1.00

JOSEPH B. ZAVARELLA
Editor and Business Manager

Saturday, June 4th 1927

"Entered as second-class matter April 30, 1921 at the postoffice at Dunkirk, N. Y., under the act of March 3, 1879."

Professional Directory

Local Phone
DR. D. T. FRIDENA
Scientifico Chiropractico
Elettrico Therapeutico Vibro e Spina Therapeutico
310 Central Ave., Dunkirk, N.Y.
Woolworth Building
Ore d'ufficio: dalle 10 alle 12 A. M. 2-5 e 7-8 P. M.
Altre ore per appuntamento eccettuato la Domenica.

EDWARD PETRILLO
Avvocato Italiano
Civile-Penale e Criminale
207 Commerce Bldg., Erie, Pa.

VESTITI
—che rappresentano la moda autentica per gli Studenti dell'-High School.
Ogni vestito ha due paia di calzoni lunghi; sono tutta lana e ben confezionati.
$25.00 a $35.00
LEVY'S
330 Central Avenue
Dunkirk, N. Y.

TELEPHONE 806-F-4
Provate Quest'uomo
Si vendono farme o si cambiano con proprietà di città
Se volete vendere o comprare case, lotti o negozi consigliatetevi con
FRANK M. HAMANN
So. Roberts Rd. Dunkirk, N. Y.

SAMUEL MARASCO
TAILOR
301 Central Avenue
Dunkirk, N. Y.
Secondo piano

Charles Mangus & Son hanno trasferito il loro Milk business a Mr.
F. J. BRILL
Dunkirk, N. Y.

JOHN W. RYAN
TAILOR
Dunkirk, N. Y.

Se

il vostro lotto e' tutto pagato e situato in buonissima localita' noi vi fabbrichiamo una bella casa senza che voi pagate nulla avanti. I pagamenti li potete fare in piccole rate come se pagaste la rendita.

Per informazioni rivolgetevi a

John Phillips & Co
Contrattori
31st & Raspberry — Erie, Pa.
TELEPHONES:
Mutual
Residenza 91-252 Office 97-103

Abbonatevi a "Il Risveglio" $1.50 all'anno

Attraverso Alla Colonia

Tutti gli Ufficiali della Città sono al loro posto nella "Nuova City Hall"

Negli ultimi giorni della scorsa settimana, tutti gli Ufficiali — che con i loro uffici si trovavano sparsi chi a ponente e chi a levante, chi a settentrione e chi a mezzogiorno — hanno cambiato nella "Nuova City Hall", e Sabato scorso fu la giornata di apertura, e la cittadinanza venne tutta invitata ad ispezionare il nuovo edifizio, che sorge maestosamente nel sito ove era la vecchia City Hall che fu distrutta da un vorace incendio, più di due anni or sono.

Francamente parlando, il fabbricato è una vera meraviglia. Il solo difetto che c'è, è che la tettoia è difettosa, perchè il cielo delle stanze dell'ultimo piano che è tutto macchiato perchè la grande pioggia caduta in questi ultimi giorni, è trapanata giù, facendo fare al nuovo palazzo, una figura infelicissima.

Medicheranno questo difetto? E' cosa che staremo a vedere.

La Signora Minnie Maron a Dunkirk

Ieri, attraverso le 11 a. m. è giunta in Dunkirk la Signora Minnie, consorte al Sig. Eduardo Maron, il conosciutissimo commerciante che risiedeva in questa citt, ma che ora si trova in Los Angeles, Cal., proprio dalla città da dove è pervenuta la Signora Minnie.

Ha portato con essa i due suoi piccoli bambini: Norma ed Eduardo Jr., e pur avendo fatto un viaggio di circa una settimana, sempre in treno, sono giunti tutti in perfetta salute.

Contano di stare quì per circa un paio di mesi, avendo preso alloggio nella splendida residenza del proprio cognato Sig. Andy D. Costello, al No. 320 Park Ave.

Gli diamo il nostro ben venuto.

Stefano Ferruggia di Eagle St. Fredonia, messo sotto accusa di incendiarismo

Il Sig. Stefano Ferruggia, del No. 203 Eagle Street, Fredonia, al quale la scorsa settimana si incendiò la casa, i pompieri hanno rapportato che detto incendio era stato preparato a mezzo di gassoline, e perciò il Capo della Polizia Louis Hart lo ha accusato di incendiarismo, e comparso davanti al Giudice di Pace Baxter, è stato rimandato davanti alla Grande Giuria sotto accusa di arson in secondo grado, e messo sotto 5 mila dollari di Bonds.

L'avvocato Lazarony rappresenta l'imputato.

Mr. Joseph Vaccaro e Famiglia trovansi fra noi

Sabato scorso la sera, provenienti da Pittsburgh, Pa., col loro magnifico automobile, giungevano a Fredonia, alla splendida villa del Sig. Gerardo Vinciguerra, il Signor Joseph Vaccaro, la sua consorte Signora Vincenzina, una loro figlia col suo marito (un americano) ed il loro giovane figlio Luigi Vaccaro, che era il guidatore dell'automobile.

Si sono trattenuti per tutta la settimana, avendo dovuto portare alla Cresima diversi ragazzini, e forse ripartiranno domani, alla volta della città del fumo e..... dell'oro.

I nostri migliori augurii.

Mr. Joseph La Spada padre di un bel bambino

Venerdì della scorsa settimana, alle ore 12.30 precise, la casa del nostro carissimo amico Sig. Joseph La Spada del No. 59 Ruggles Street, veniva allietata dai vagiti di un bellissimo maschietto, che la sua buona consorte Signora Maria gli regalava quale primo frutto della loro unione matrimoniale.

Poichè madre e figlio, il quale lo hanno già chiamato col bel nome di Anthony, godono una buona salute, il nostro Mr. La Spada è contento come una Pasqua, e perciò a noi non resta che augurargliene un'altra mezza dozzina di sì bei pargoletti.

Anthony Cellino arrestato perchè correva troppo

Anthony Cellino, di Dunkirk, nella scorsa settimana fu arrestato in Fredonia, dal poliziotto Williams, il quale lo accusò che correva troppo col suo carro.

Comparso davanti al Giudice di Pace Baxter, fu trovato colpevole, e gli furono appioppati $10 di multa, che pagò immediatamente.

Da Brooklyn, N. Y.

Un Lutto Lontano

A S. Eufemia d'Aspromonte, dopo soli nove giorni di malattia, morì il Sig. Nunziato Nocera, di anni 73. Sebbene in età avanzata, aveva ancora quell'energia da giovane e continuava il suo mestiere.

Lascia nel lutto la moglie ed una quantità di nipoti in Italia ed i suoi due figli Pasquale e Giuseppe residenti negli Stati Uniti. A questi non si volle dare subito la notizia della scomparsa del loro caro padre, ma l'arrivo di un altro parente, venuto da S. Eufemia, il quale aveva preso parte al funerale, non ha potuto celare la disgrazia che i fratelli Nocera ancora ignoravano e gli ha comunicato la dolorosa notizia.

Il ricevimento delle visite per la circostanza, è stato in casa del figlio maggiore Sig. Pasquale Nocera, al No. 11 Hamilton St., New York City, il quale è maggiormente addolorato perchè non vedeva il suo amato genitore da circa 18 anni e che ora ha perduto quella speranza che nutriva di andarlo a rivedere con un prossimo viaggio che intendeva fare nella bella Italia.

Ai fratelli Nocera, così crudelmente colpiti dal lutto, le nostre vive e sentite condoglianze.

Completamente guarito

Il Sig. Domenico Borzumato del No. 6910 15th Avenue, Brooklyn, dopo parecchie settimane di malattia, si è ora completamente guarito.

La malattia, che dal principio sembrava molto lieve, si è poi inoltrata tanto da far mettere ai suoi fratelli una impressione non certo soddisfacente, come del resto, anche al gran numero di amici che conta in Brooklyn e New York, essendo questi un giovanotto molto intelligente e di una attrazione simpatica da acquistare la benevolenza di tutta la colonia Eufemiese; ma grazie alle cure affettuose dei suoi ed a quelle della scienza medica, si è rimesso ed ha così potuto far compagnia agli amici come di solito nei divertimenti che con la sua assenza — causa la malattia — sembravano paralizzati.

Auguriamo al Sig. Borzumato, che mai più, in avvenire, abbia ad inciampare in queste maledette.... malattie.

Il Corrispondente

Telefono: 4767
AL. PFLEEGER
INSURANCE AGENCY
"Il Nostro servizio vi accontenterà"
39 E. Fourth St. : Loan Bldg.
Dunkirk, N. Y.

DA ERIE, PA.

L'associazione Commerciale e Professionale onora l'avvocato Edward Petrillo

L'associazione dei Commercianti e Professionisti della nostra città, ha voluto onorare il valente Avv. Eduardo Petrillo, offrendogli uno splendido banchetto al Lawrence Hotel.

Ciò gli è stato offerto per congratularsi seco-Lui per la recente nomina ad Assistente Attorney Generale per lo Stato di Pennsylvania.

A detto banchetto, non solo hanno preso parte tutti i Professionisti e Commercianti della nostra città, ma anche molte spiccate personalità di Philadelphia e Harriburg, compresi il Governatore John S. Fisher, lo State Chairman W. L. Mellon e l'Attorney General Balbridge.

Il Dott. Scibetta ha funzionato da Chairman del banchetto.

Errata Corrige

Nella scorsa settimana, nel riportare in queste colonne il resoconto della Festa Battesimale avuta luogo nella casa del Sig. Michele Annunziata, del 925 W. 16th St., per errore, riportammo il nome di Raffaelella, invece il ragazzo battezzato è maschio è si chiama Raffaeluccio.

Domandiamo scusa ai genitori del bimbo, al compare e commara.

Placido Presutti

Ospedale Italiano

Rose Memorial Hospital
139 West 21st Street
ERIE, PA.

Gli ammalati ricevono in questo ospedale la massima assistenza ed ottengono tutte quelle cure e trattamenti necessari per una sollecita e perfetta guarigione.

Dipartimenti: Medico Chirurgico, Occhi, Naso, Orecchi e Gola, Genito Urinario, Utero, Venereo, Sifilitico, Raggi X, Iniezioni, Elettricita'.

Il Rose Memorial Hospital e' sotto la valente direzione del

DR. S. L. SCIBETTA
Telefono 62-301

Attenzione Spose!

Nella Millinery Shop di Mrs. B. E. Lawrence situata al No. 76 E. Fourth Street, in questa citta', vi e' una grande esposizione di Veli per Spose, che sono preparati in molti differenti disegni assai attraentissimi.

Su richiesta si prepara tutto quanto potra' abbisognare per apparecchiare una bella sposina.

Cappelli di ultima moda.

Da DUNKIRK al
CUORE DI BUFFALO
e RITORNO
$1.95
Sino a Niagara Falls e Ritorno $2.95
Sino ad Erie e Ritorno $2.10
Carri con Sedie ogni ora in tutte le direzioni
Buffalo & Erie Ry. Co.

Per Lavori di Stampa
rivolgetevi sempre alla Tipografia
de
"IL RISVEGLIO".
47 East Second Street
Dunkirk, N. Y.
Telephone 4828

Fresh Buttered Popcorn
Frutti, Confezioneria, Sigari, Cigarette e Tabacchi. Ferro-China Bisleri e Fernet Branca importati dall'Italia. Pinozze sempre fresche rostite.
ANDY D. COSTELLO
101 E. Third Street Dunkirk, N. Y.

Volete la Salute?
Bevete
Il Ferro-China
Ottimo Ricostituente per la cura Primaverile. Birra Freschissima in tutte le ore del giorno. Fatevi da voi stessi la birra, usando il Malt "Very Best", la migliore sul mercato che vendiamo a prezzo conveniente.
203 Central Avenue
DUNKIRK, N. Y.
Noi portiamo merce al vostro domicilio gratis.

Calze e Biancheria per la Stagione
Abbiamo un largo e completo assortimento di Biancheria per la stagione, per tutti i membri della vostra famiglia, pronta per essere indossata ed abbiamo 62 differenti qualita' di Calze di seta, con disegni, colori e moda le piu' recenti.
SOLOMON'S DEPARTMENT STORE
70 E. Fourth Street —:— Dunkirk, N. Y.
Vicino alla Stazione del Carro Elettrico.

Telephone 355
Terwilliger & Salzer
Direttori di Funerali e
FURNITURE
Imbalsamatrice Diplomata
Fredonia, N. Y.

Latte e Cream di Prima Qualita' Ordinatelo alla
Reliable Dairy & Milk Co.
2652 Hazel Ave. ERIE, PA.

Ospedale Italiano Fabiani
10th and Carpenter Sts. PHILADELPHIA, PA.

DIPARTIMENTI
Medico-Chirurgico, Occhi, Naso, Orecchi e Gola, Genite Urinarie, Utero, Venereo, Sifilitico, Dentistico Raggi X, Iniezioni 606, Elettricità
FARMACIA
OPERAZIONI
GLI AMMALATI VENGONO OPERATI SENZA ADDORMENTARSI E SENZA DOLORE
Essi possono mangiare, bere, parlare, leggere, fumare, ecc. durante l'operazione. Il Dr. Fabiani esce peer visite mediche e operazioni chirurgiche a casa degli ammalati.

Di Punta e di Taglio

La Valle delle Amazzoni

La sterminata Valle delle Amazzoni attende che il lavoro dell'uomo la renda feconda: essa non lesinerà i suoi doni ai pionieri che, squarciando il velo di mistero che la attornia, sapranno dar vita a tutto un movimento di civile progresso sconosciuto finora ai pochi rari indigeni che abitano incoscienti di terre che sono impazienti di recare nell'opulenza del loro humus, nella ricchezza della loro fauna e della loro flora, con la prorompente energia delle loro viscere, un'efficace contributo di benessere alla umana famiglia.

Questa grande arteria attraverso la Valle delle Amazzoni non sarà che la continuazione della strada che, dopo avere congiunte tra loro le due Repubbliche del Centro America, Guatemala e San Salvador, si snoderà, immensoinc ommensurabile nastro, attraverso il Panama e la Columbia, verso il Sud fino a raggiungere le grandi arterie stradali delle Repubbliche del Brasile e della Argentina. Si calcola che oltre trecento fattorie agricole e di allevamento di bestiame beneficheranno di questa strada che riuscirà un monumento insigne dell'ardita attività dell'uomo e la più grande, o per la imponenza di manufatti che nessun'altra opera potrà superare.

Delicatezza!

Un portinaio era molestato tutti i giorni dal creditore di un suo inquilino. Pipelet rispondeva invariabilmente: "non è in casa".

Il creditore portò pazienza per più di un mese; ma finalmente un giorno esclamò:

— O tu mi dici la verità o ti rompo il muso!

— Scusi, signore, lo facevo per suo bene!.... Il signore che lei cerca — rispose il portinaio — è morto un mese e mezzo fa, ed io non volevo dirglielo per non darle questo dispiacere!

In Corte!

Magistrato: — Voi avete già asserito che avete aggredito il poliziotto nel suddetto modo.

Imputato: — Sì.

Magistrato: — Che cosa volete fare ora?

Imputato: — Smentire quello che ho detto.

Abbonatevi a "Il Risveglio"
$ 1.50 all'anno

DALLE CITTA' D'ITALIA

Orribile sciagura presso Portonaccio

Roma — A Portonaccio, al di là del ponte ferroviario, dove trovasi l'osteria di Abele Grappasonni, accadeva repentinamente una sciagura, che terrorizzava tutti i presenti.

Due dei passanti, un giovane operaio, a nome Bruno Galanti, ed un militare, il soldato del 16.o Reggimento Artiglieria da Campagna Coriolano Galli, videro ad un tratto una fiammata abbagliante, seguita da urli di terrore. Si era spezzato un filo della corrente elettrica ad alta tensione, piombando giù e toccando una sventurata famiglia. Un uomo, che aveva accanto due figliuole, stramazzava al suolo, alla fortissima scossa, fulminato. Ad una delle sue povere figliuole il filo, sfiorando il braccio destro, le staccava quasi la mano dal polso.

A mezzo di un'automobile che giungeva in quel momento, di proprietà dell'Ambasciata di Polonia, le tre vittime venivano trasportate al Policlinico. Ve le accompagnavano il Galanti ed il soldato di Artiglieria Galli.

Lungo il tragitto, la ragazza novenne Nella, quella il cui braccio destro è pressochè perduto, si preoccupava unicamente del padre, che fissava angosciosamente:

— Salvate papà — non faceva che ripetere. — A me non importa di morire.

Nella camera del pronto soccorso del Policlinico il Dottor Santoro accertava la morte dell'infelice uomo ed apprestava le sue cure alle figliuole.

Mediante una tessera dell'associazione Mutilati di guerra, trovata indosso all'estinto, il brigadiere Cortellazzi, addetto a quel nosocomio, lo identificava per Augusto Rossi, di anni 34, romano.

L'infelice Rossi era anche in compagnia della moglie, che svenne per la viva impressione di terrore.

I vigili, che ti trovavano poco lontano, intenti, coll'ing. Ugolini ad esplorare una cava, nei cui meandri si erano smarriti due uomini, senza riuscire a trovare un passaggio per venir fuori, accorrevano e provvedevano a quelle cautele indispensabili, ad impedire nuove disgrazie.

Commissario e Negoziante arrestati

Milano — A chiunque l'avvicinava il sessantenne Francesco Costa fu Antonio, asseriva di esercitare la professione di Commissario: In realtà nel suo studio di Via Visconti No. 14, affluivano i visitatori ed egli era noto nei ritrovi della Galleria e del Centro quale persona danarosa.

Non sensa stupore pertanto venne appresa, verso la fine del Dicembre scorso, la notizia del suo fallimento e che il suo lavoro di Commissario si svolgeva in massima parte negoziando prestiti di denaro, scontando effetti cambiari; e che di contro alle attività di appena 5 mila lire, stavano tante passività per oltre mezzo milione. In tali condizioni disastrose il Costa sostenne di essersi ridotto perchè coinvolto nel dissesto di un banchiere che gli sarebbe costato la pardita di 360 mila lire.

Ma intanto mentre egli era in attesa di giudizio per la bancarotta, i carabinieri procedevano ieri al suo arresto nell'abitazione in via Visconti No. 14, per un'altra grave imputazione. Nel suo giro d'affari di sconti e di rinnovi di effetti, il Costa conobbe il Signor Adolfo Speciani fu Luigi, dimorante a Carenno (Bergamo) che gli rilasciò cinque cambiali in bianco, le quali avrebbero dovuto servire per la rinnovazione di altre cambiali ammontanti a 25 mila lire. Il Costa anzichè restituire queste ultime, secondo l'obbligo assunto, le pose in circolazione e riempì abusivamente quelle in bianco per 100 mila lire. Inoltre ne falsificò altre con la firma dello Speciani per 35 mila lire.

Abbonatevi e fate abbonare i vostri amici a "Il Risveglio"
$1.50 all'anno

TO HOLDERS OF SECOND LIBERTY LOAN BONDS

EXCHANGE OFFERING OF NEW TREASURY BONDS

Notice is given of a new offering of UNITED STATES TREASURY BONDS, dated June 15, 1927, and bearing interest from that date at the rate of 3% per cent. The bonds will mature in twenty years, but may be called for redemption after sixteen years.

Second Liberty Loan bonds will be accepted in exchange at par. Accrued interest on the Second Liberty bonds offered for exchange will be paid as of June 15, 1927.

Second Liberty Loan bonds have been called for payment on November 15, 1927, and will cease to bear interest on that date. Holders of such bonds who desire to take advantage of the exchange offer should consult their bank or trust company at once. The exchange privilege will be available for a limited period only, and may expire about June 15th.

Further information may be obtained from banks or trust companies, or from any Federal Reserve Bank.

A. W. MELLON,
Secretary of the Treasury.

Washington, May 31, 1927.

Gli Agenti de "Il Risveglio"

Mr. Placido Presutti

La fotografia che qui sopra riportiamo, è del Sig. Placido Presutti, al quale si deve la grande circolazione de "Il Risveglio" nella città di Erie e paesi vicini.

Egli è sempre autorizzato da questa Amministrazione a collettare vecchi e fare nuovi abbonati, ingaggiare avvisi e trattare qualsiasi affare che concerne il giornale stesso.

Qualsiasi cortesia che gli amici gli useranno, sarà considerata come fatta a noi stessi.

Voi Lavatela Semplicemente -- Ed Essa Tornera'
Nuova e Fresca Ancora Una Volta

MINGTOY

Grepe Lavabile

PER DRESS FROCKS — PER USO SPORTIVO — PER QUALSIASI USO

100% Puro, Colore Vivace, Alta Lucidita' Garantita

Seta 100% pura e lustrosa con lino lavabile. Questo e' quello che quanto di piacevole vi offre Mingtoy. E' una opportunita' rara a questo prezzo cosi' basso, per Sabato e Lunedi' solamente—

$2.29 per Yarda

Lavandolo ripetutamente non si levera' quel colore lustro che possiede il Mingtoy. Qualsiasi stoffa conservera' sempre quella sua bella apparenza di quanto e' nuova. 40 inches larga ed e' anche garantita.
E con questi colori popolari Parigini: Ivory, Flesh, Pink, Peach, Maise, Coral, Orchid, Nude, Lavender, LaValiere, French Beige, Nile, Mother Goose, Sistene e Poundre.

Esclusivi Mingtoy Agenti

320-322 Central Ave. SIDEY'S Dunkirk, N. Y.

Voi Potete Sembrare Carine Ogni Mattina, Anche!

Indossate una di queste vesti di rayon. Voi troverete il vostro lavoro due volte di meno—e la vostra personalita' piu' radiante.

Prezzo $3.25 l'una

Spring's Biggest RANGE SALE!

LA VECCHIA STUFA —Vi aiutera' a pagare per quella Grande rifosa— Affinche' voi potete "vivere con questa" — Noi prendiamo una chance e voi vincerete — anche se noi perdiamo !

Pay Only 75¢ DOWN

FACILI PAGAMENTI Il primo pagamento e' facile—dal come potete vedere qui' a fianco. Il resto e' ancora piu' facile.— Noi accomoderemo questo !

Facile per tutti— e per tutti quanti.

Detroit Jewel Ranges
"They Bake Better!"

GRATIS!
35 Bellissimi pezzi
Set di
Piatti per Colazione
A Tutti i Compratori
In questa Vendita Solo

Questo Grande Range Ritrattata al Prezzo di $101.75

Republic Light, Heat and Power Co., Dunkirk, N. Y.

Abbonatevi a "Il Risveglio"

Se voi avete fatto il piano di fabbricare o pure di rimodernare la vostra casa questa Primavera, prendete uno dei nostri nuovi Plan Book che vi sara' fornito "GRATIS".

O'Donnell Lumber Co.
DUNKIRK, N. Y.
Telefono: 3558

Koch's Soft Drinks

Sono garantiti di essere assolutamente puri, fatti coi Migliori Estratti e Zucchero Concentrato Granulato ed Acqua Distillata.
Nessuno li supera
Pochi sono quelli buoni

Fred Koch Brewery,
17 W. Courtney St., Dunkirk, N. Y.
Phone 2194

Voi non volete viaggiare sulle tires solide! Perche' usare un antico e vecchio Radio? Udite l'ultima "Erla R-F-L" Un anno avanti.

H. & G. Radio Sales & Service
Rivenditori Autorizzati
Ripariamo Radii di ogni qualita'
59 1-2 E. Third St. Dunkirk, N. Y.
5312 — Telefoni — 5804

NEW MO-NOD-IC ERLA RECEIVER

Telephone 5036
John A. Mackowiak
Tutto ciò che può abbisognare per guarnire una casa
Furniture di prima classe a prezzi bassi
Direttore di Pompe Funebri
JOHN A. MACKOWIAK
60 Lake Road, Dunkirk, N. Y.

Si Riparano Scarpe
Cucite o con chiodi
Lavoro garentito e prezzi ragionevoli. Nostre specialità nel l'attaccare tacchi di gomma.
Dateci un ordine per prova
Like-Knu Shoe Repair Shop
337 Central Ave., Dunkirk, N.Y.

MONUMENTI
Di granite di marmo, fatti artisticamente ed a prezzi bassi
OTTO MOLDENHAUER
Cor. Third and Washington Av.
Dunkirk, N. Y.

TELEPHONE 5430
I FIORI
per Sposalizi, Battesimi ed altre occasioni ordinateli da
A. M. JESSE, Fiorista
207 Robin St., Dunkirk, N. Y.

UN
BEL VESTITO FATTO ALL'ULTIMA MODA
ordinatelo da
ANTONIO TAVANI
516 W. 18th St. Erie, Pa.

Telephone 2224
Completo equipaggio di Autobili chiusi per 5 e 7 passeggieri per tutte le occasioni.
LONG'S TAXI SERVICE
16-18 Ruggles St. Dunkirk, N.Y.

LE BUONE FOTOGRAFIE
si possono avere solo rivolgendosi al rinomato
LEJA ART STUDIO
461 Roberts Road, Cor. Courtney
Phone 4798 DUNKIRK, N. Y.

You, too, can have cleaner, brighter and prettier Furniture
Use
Cedar Polish
at all Dealers

Abbonatevi e fate abbonare i vostri amici a "IL RISVEGLIO" $ 1.50 all'anno

Noi
teniamo a cura di seppellire decentemente i vostri cari estinti, per un prezzo giusto e soddisfacente.
R. J. Dengler
Direttore di Funerali e Imbalsamatore
Dunkirk e Silver Creek

SAVAGE WASHER
Lava Torce Blues Asciuga
Si empie e si vuota sola
Se dovete comperarvi una macchina lavabile, perchè non comperate la migliore
Household Servants, Inc.
332 Park Ave., Dunkirk, N. Y

IMPORTANTISSIMO!

Recandovi a fare le vostre compere presso quei commercianti che hanno il loro avviso in questo giornale, non dimenticate di menzionare il nome de "Il Risveglio". Sarete serviti bene e gioverete al vostro giornale che vi difenderà in tutte le occasioni.

Appendice de "Il Risveglio" 45 — CAROLINA INVERNIZIO

Il Genio del Male

Il giovine era in preda ad una viva inquietudine: le sue mani aggrinzate stringevano febbrilmente le mani di Giuditta.

— Mi sono adunque ingannato — mormorò — quando credetti leggere nei vostri purissimi sguardi che io non vi ero indifferente, che tacitamente avevate accettato l'offerta che vi facevo del mio cuore, di tutta la mia vita?

Alcune lacrime bagnarono il viso di Giuditta.

— Voi piangete — esclamò Vittorio con dolorosa sorpresa — ma ditemi: che avete fatto?

— Nulla, nulla, ma non posso ascoltarvi, lasciatemi, signor conte.

Vittorio era oppresso.

— Ah! mi dovete odiare ben molto per trattarmi in tal modo — esclamò.

— Odiarvi? Ah! non lo dite.

Questa esclamazione era scaturita dal fondo del cuore della giovinetta, e compendiava in un punto la sua passione, il suo soffrire.

— Se mi amate allora — balbettò Vittorio con voce tremante — perchè farmi soffrire così? Ma non sapete, che da quando vi conobbi, io non sono vissuto che per voi, non ho avuto un'ora, un minuto del giorno, in cui non pensassi a voi? Vedete, se io dovessi perdere la speranza di possedervi, di farvi mia moglie, vi giuro, Giuditta, che non potrei più vivere.

La fanciulla aveva quasi chinato il capo sulla spalla di Vittorio; i loro aliti si confondevano, e pure egli aveva tanto religioso rispetto per quella adorabile creatura, che non avrebbe osato sfiorarle con un bacio le labbra, non avrebbe osato annodarle con le braccia la vita, stringerla al petto.

— Mi amate così tanto? — mormorò Giuditta come in estasi. — Ed amate me sola?

— Sì, voi sola, angelo mio, e vi giuro sulla memoria dei miei cari, che io non avevo amato mai prima di conoscervi, come non amerò altra donna all'infuori di voi.

Giuditta si rimise a piangere.

— Ma perchè queste lacrime? Io non vi capisco! Voi mi amate, Giuditta, non ditemi di no....

La fanciulla non rispose.

— Vostro padre mi ha permesso di amarvi, il conte Armando, mio cugino, ha chiesto per me la vostra mano.

— Lui? Ah! no, è impossibile!... Ebbene, Vittorio, sì, io vi amo, vi amo con tutta la forza dell'anima mia, e pure non sarò vostra, mai!... Appena guarita mia madre, mi ritirerò in convento, dove non mancherò di pregare per la vostra felicità e per quella di tutti coloro che vi amano.

Questo discorso che il conte di Carpeneto era ben lungi dall'aspettarsi, lo sbalordì, l'annientò. Un subitaneo pallore coperse i suoi lineamenti, i suoi occhi si alzarono quasi con spavento sulla fanciulla.

Parlava proprio sul serio? O gli affanni sopportati pochi giorni prima avevano turbata la mente di lei? Forse che ella sapeva qualche cosa di sua madre, e nella sua anima delicata era sorto il pensiero che ella, figlia di quella donna, non poteva divenire la moglie di un uomo onesto e specialmente di lui?

Un vivo rossore aveva surrogato sul volto di Giuditta il pallore di poco prima.

— Dove siete adunque, fanciulli miei? — disse ad un tratto una voce, che fece trasalire Giuditta e scattare in piedi Vittorio.

Quella voce era d'Armando, però con il conte eravi un'altra persona, che Giuditta indovinò dai palpiti violenti del suo cuore, appena l'ebbe guardata.

Quella persona era una adorabile giovinetta, vestita da amazzone, con occhi nerissimi, scintillanti, la fronte alta, lo sguardo calmo, il sorriso sulle labbra.

Era Bianca.

Il conte Vittorio s'inchinò con rispetto dinanzi a lei e stese la mano al cugino.

— Vi ho cercati dappertutto — disse Armando in tuono allegro — ero passato di qui in compagnia di mia figlia, ed ho fatti fermare i cavalli per visitare il mio buon Samuele, e intanto Bianca ha voluto far conoscenza con la figlia di lui.

Giuditta si era alzata, ma non osava dir parola. Era pallido come una morta e un brivido convulso l'agitava.

— Giuditta — esclamò il conte con vivacità — non volete dunque conoscere, abbracciare mia figlia?

La povera fanciulla alzò umidi di lacrime, e i suoi sguardi s'incontrarono in quelli di Bianca. La figlia del conte non seppe più frenarsi: già era rimasta colpita dall'alterazione dei lineamenti di Giuditta, di cui ormai conosceva tutta la triste isoria; ma al vedere quella timidezza, quella sommessione, non resistette più, ed attirando fra le sue braccia la fanciulla, le coperse il volto di baci ardentissimi.

— Io non vi faccio paura, è vero? — le disse intanto.

— Voi, voi, signorina, tanto bella, tanto buona?

E voleva continuare, ricambiare quei baci, ma l'emozione fu così potente in lei, che cacciò un grido e sarebbe caduta, se Bianca non la sosteneva fra le sue braccia.

Giuditta pareva morta. Vittorio era divenuto livide, il conte era rimasto perplesso; solo Bianca conservò la sua freddezza danimo.

— Non è nulla — esclamò — andate a prendere un bicchier d'acqua.... tornerà subito in sè....

Vittorio partì di corsa.

— Padre mio — disse Bianca con accento commosso — lasciatemi qui sola con lei, rattenete per poco anche mio cugino, voglio parlare a Giuditta.

— Sarai forte abbastanza, figlia mia?

— Guardami — rispose la fanciulla sollevando con alterezza la purissima fronte.

Armando ebbe un sorriso di tenerezza, d'orgoglio.

— Tu sei il mio angelo — disse baciandola in fronte — io ti lascio come desideri....

Bianca rimasta sola, sedette sulla panchina, sempre sostenendo il delicato corpo di Giuditta, che si abbandonava sulle ginocchia di lei.

Bianca la baciò sulla fronte ghiacciata, mormorando fra sè:

— Povera e cara fanciulla, ella sapeva dunque tutto, se la mia presenza le ha recato tanto effetto! E Vittorio come l'ama, come l'ama! Mio Dio.... fate che io sia forte.... che mi scordi intieramente di lui.... che questa fanciulla sia felice per opera mia.

E di nuovo baciò sulle labbra Giuditta, che cominciò a scuotersi, a rianimarsi, mentre dalle palpebre socchiuse le scorrevano ancora delle lacrime, sgorgate dall'anima oppressa.

— Voi, ancora voi, signorina? — esclamò un momento dopo la povera Giuditta, fissando i suoi begli occhi velati sul viso di Bianca.

— Io, sì, mia cara — rispose questa con un celestiale sorriso, appoggiando la testa della bionda fanciulla alsuo seno e prendendo fra le sue manine le meni di Giuditta, con una tenerezza affettuosa, da sorella — siete contenta che io sia rimasta qui?

— Oh! tanto, tanto, ma io non sono degna di starvi vicina, io sono una povera fanciulla.

Bianca le chiuse la bocca con un bacio.

— Tu sei l'amica mia più cara — esclamò — mia sorella.

Sentendosi parlare con un linguaggio così famigliare, Giuditta fu colta da un fremito.

— Io non ti conoscevo — continuò Bianca con espansione — ma mio padre mi fece di te una tale dipintura, che mi pareva di amarti da lungo tempo.... e poi vi è un'altra cosa che ci unisce, sai.

— Un'altra cosa? — ripetè come un'eco Giuditta, che al contatto di Bianca sentiva il suo cuore allargarsi e una gioia nuova inondarle l'anima.

Oh! adesso non le sarebbe parso più così grave il sacrificio del suo amore per quella giovinetta così nobile, così buona, che la baciava, la stringeva fra le braccia, chiamandola sorella.

Oh! sì, Giuditta non avrebbe più provato invidia, nè gelosia, se avesse veduto quella bruna e superba testa coronata di fiori di arancio, coperta da un velo di sposa.

Le due fanciulle nella loro anima innocente, facevano gara di generosità, volevano espandersi per intiero.

— Sai tu, adunque — ripetè Bianca — che fra poco noi saremo cugine?

Tale domanda turbò lo spirito di Giuditta, che non ebbe il coraggio di rispondere.

— Ma sì, cara mia, non sposerai tu mio cugino Vittorio di Carpeneto?

Tutto ciò fu detto con calma, senza emozione, soavemente, eppure il cuore della fanciulla non era guarrito affatto. Generosa Bianca! Ella era proprio degna della sua santa madre, del padre suo!

Giuditta aveva fatto uno scatto e si era svincolata dalle braccia della giovinetta.

— Io sposa di vostro cugino? — esclamò. — Ma v'ingannate, egli non mi ama, ed io, non l'amo.

(Continua)

Abbonatevi a "Il Risveglio" $ 1.50 all'anno

Indumenti per la Stagione

SWEATERS PER UOMINI e RAGAZZI

Sweaters Giacche e Slip-ons, Bianche e Colorate. Vestiti, Camicie, Biancheria, Cappelli e Berretti.

SCARPE e CALZETTE
— Per —
Uomini, Donne e Ragazzini

A. M. Boorady & Co.
81 East Third Street DUNKIRK, N. Y.

Grande Vendita di Libri a Buon Mercato

Ci e' arrivata una grande partita di Libri che noi vendiamo a prezzi assolutamente bassi.

Venite a fare la vostra scelta di un buon libro se volete passare le lunghe serate d'inverno.

Libreria de "Il Risveglio"
47 East Second Street
Dunkirk, N. Y.